

《漢書》舊版造字轉碼說明

中研院資訊所文獻處理實驗室
中研院史語所漢籍電子文獻工作小組
2007/7/15 黃榮順 製作

一、《漢書》一書(漢書.xml)使用舊版造字 355 個，字頻 2161 次，詳如附件一。這 355 個造字中，210 個可轉成 Windows XP 可顯示的字，字頻 806 次；另外 145 個字必須轉成構字式，字頻 1355 次。

二、附件一的造字分析表說明如下：

甲、編號：Big5 造字空間為 6217 個，編號由 1 到 6217。

乙、造字：舊版造字

丙、字頻(txt)：造字在「.txt」文件的出現次數

丁、字頻(xml)：造字在「.xml」文件的出現次數

戊、Big5：造字的 Big5 碼

己、Unicode：造字所對應的 Unicode 碼

庚、WinXP：造字在 Windows XP 的對應字形

辛、構字式：Windows XP 若無對應字形，則改採用構字式

壬、備註凡例：

1、錯字：與原書字形不符，用正確的字取代原造字，如編號 5232 的「擊」字，原字應為「擊」。又如編號 1409 的「寵」字，書中共出現 3 次，但原書字形有 2 次為「寵」字，所以是部分錯字，必須手動取代。再如編號 4294 的「仔」字，原字應為「竈」，但因 txt 與 xml 字頻不符，也必須以手動方式取代。

2、取代：為減少造字數量，經比對原書為同字異構者，採用正體字取代之，亦便檢索，如編號 5301 的「𠂔牙女厂來□」及 5383 的「𠂔弟女厂來□」皆係「𠂔」字之異構，故以「𠂔」字取代，不另造字。又構形資料庫已收字者，配合修改其構字式，如編號 5518 的「𠂔女𠂔大□」，資料庫構字式作「女𠂔𠂔」，配合修改之，以便順利轉換字形。

3、重碼造字，手動取代：同時使用舊漢籍造字及構字式，導致一個字碼代表兩種字形的重碼問題，必須一一比對原書字形，以判斷應取何者之字形，取舊漢籍造字字形者再以手動取代。如編號 5334，舊漢籍造字字形為

「暉」，構字式部件為「扌」，一一比對原書字形為「暉」者再以手動取代。

- 4、重碼部件，不轉碼：同時使用舊漢籍造字及構字式，導致一個字碼代表兩種字形的重碼問題，必須一一比對原書字形，以判斷應取何者之字形，取構字式部件者不轉碼。如編號 5356，舊漢籍造字字形為「𠂔」，構字式部件為「扌」，比對原書發現書中皆取構字式部件字形「扌」，故不需轉碼。
- 5、Unicode 字型呈現差異：Unicode 字型與舊漢籍造字有些微差異，但只是字體風格差異，實際上仍為同一個字，因此仍取 Unicode 字型。如編號 3935 的「槩」字，Unicode 字型呈現為「槩」，實際上仍為同一字。
- 6、配合修改，手動取代：xml 字頻低於 txt 字頻，經比對 txt 及 xml 檔案內容後，發現一部分原舊漢籍造字之前已被人工修改，所以剩餘未修改的舊漢籍造字也配合修改。如編號 797，舊漢籍造字字形為「𢶏」，比對 txt 檔及 xml 檔後，發現原先在 txt 檔使用舊漢籍造字「𢶏」者，在 xml 檔中部分已人工修改為構字式「扌𠂔」，故配合修改，將編號 787 的「𢶏」字，手動取代為「扌𠂔」。又如編號 1091 的舊漢籍造字字形為「𢶏」，比對 txt 檔及 xml 檔後，發現原先在 txt 檔使用舊漢籍造字「𢶏」者，在 xml 檔中部分已人工修改為「𢶏」字，故配合修改，將編號 1091 的「𢶏」字，手動取代為「𢶏」。
- 7、Unicode 字型呈現差異：Unicode 字型與舊漢籍造字有些微差異，但只是字體風格差異，實際上仍為同一個字，因此仍取 Unicode 字型。如編號 3935 的「槩」字，Unicode 字型呈現為「槩」，實際上仍為同一字。
- 8、待造字：舊版漢籍造字字形為電腦缺字，且漢字構形資料庫尚未收錄此字形，等待補造字中，所以「造字」欄空白無法看到字形。如編號 5314 的「𠂔穴 𠂔」。
- 又編號 5421 的「●」，原書字形為古漢字「𠂔」，xml 檔無法顯示，另行處理(古漢字編號 GU001，見附件三)。

三、Unicode 目前收錄的漢字總數為 70194，分屬於三個不同區段，詳如表一。目前 Windows XP 只支援 CJK 認同表意文字區的 20902 個字，內碼為 4E00-9FFF。所以造字編號 874 的「𠂔」字，Unicode 編碼為 4350，由於 Windows XP 並不支援，仍須改用構字式「𠂔 𠂔」。

表一、Unicode 的字數及編碼區段

Unicode	字集子集合	新增字數	新增編碼區段	總字數	WinXP
1.1 版	CJK 認同表意文字區	20902	4E00-9FFF	20902	支援
3.0 版	CJK 認同表意文字擴充 A 區	6582	3400-4DFF	27484	不支援
3.1 版	CJK 認同表意文字擴充 B 區	42710	20000-2A6D6	70194	不支援

四、造字分析表「備註」欄標示「手動取代」者，詳細取代內容可參考附件二的手動取代表。附件二的手動取代表說明如下：

甲、編號：Big5 造字空間為 6217 個，編號由 1 到 6217。

乙、造字：舊漢籍造字字形

丙、部件：構字式字形，通常當部件使用。

丁、檔案原文摘錄：摘錄檔案(漢書.xml)中包含該造字的文句段落，其中紅字底線的部分，為需要手動取代的原文。

戊、手動取代結果：變更過後的檔案內容，其中藍字底線的部分，為修改後的結果。

附件一、「漢書.xml」造字分析表

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
797	𢇛	4	2	8E4B	39D6		扌 𠂔 𠂔	扌 𠂔 𠂔，配合修改，手動取代。
813	𠂔	52	15	8E5B	65E4	𠂔		𠂔，配合修改，手動取代。
821	脊	2	2	8E63	7718	脊		
832	沱	1	1	8E6E	6CB2	沱		
833	𣎵	10	3	8E6F	5C1E	𣎵		𣎵，配合修改，手動取代。
842	𣎵	1	1	8E78	3AB7		𣎵	
859	歧	1	1	8EAB	6531	歧		

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
886	攝	2	2	8EC6	6B07	攝		
899	馳	2	2	8ED3	99DE	馳		
909	耑	2	2	8EDD	5D54	耑		
938	燮	6	1	8EFA	7215	燮		燮，配合修改，手動取代。
956	躡	4	3	8F4D	8EA2	躡		躡，配合修改，手動取代。
957	遯	15	4	8F4E	906C	遯		遯，配合修改，手動取代。
960	聿	1	1	8F51	26553		形工几耳	
971	𪔐	6	1	8F5C	48D9		崩𪔐	崩𪔐，配合修改，手動取代。
972	犇	61	2	8F5D			品牛	犇，配合修改，手動取代。
981	豺	1	1	8F66	72B2	豺		
993	庚	1	1	8F72	2223B		庚	
996	衝	3	1	8F75	27602		行△童	行△童，配合修改，手動取代。
1002	鳩	3	3	8F7B	9D02	鳩		
1015	𪔑	6	1	8FAA	5D4F	𪔑		𪔑，配合修改，手動取代。
1017	肩	1	1	8FAC	3795		肩	
1024	虵	11	5	8FB3	8675	虵		虵，配合修改，手動取代。

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
1039	稟	29	3	8FC2	69C0	稟		稟，配合修改，手動取代。
1046	𠂔	7	3	8FC9	21C25		𠂔	𠂔，配合修改，手動取代。
1048	頷	23	3	8FCB	981F	頷		頷，配合修改，手動取代。
1056	阤	7	1	8FD3	9641	阤		阤，配合修改，手動取代。
1076	𡵓	17	2	8FE7	5368	𡵓		𡵓，配合修改，手動取代。
1077	稟	23	2	8FE8	7A3E	稟		稟，錯誤修改，手動更正及取代。
1091	塹	2	1	8FF6	58CD	塹		塹，配合修改，手動取代。
1097	嶠	6	2	8FFC	37ED		山厶昏	山厶昏，配合修改，手動取代。
1133	瓌	1	1	9061	74CC	瓌		
1161	農	1	1	907D			田厶辰	農，錯字。
1213	𥅵	5	2	90D3	7743	𥅵		𥅵，配合修改，手動取代。
1383	糠	10	3	91E0	7A45	糠		糠，配合修改，手動取代。
1409	寵	3	2	91FA	7AC9	寵		寵，部份錯字，手動取代。
1416	埃	19	2	9242	7AE2	埃		埃，配合修改，手動取代。
1513	糧	1	1	92C5	7CAE	糧		
1544	絀	3	1	92E4	7D59	絀		絀，配合修改，手動取代。

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
1555	緡	23	3	92EF	7DCD	緡		緡，配合修改，手動取代。
1565	緜	31	4	92F9	7DDC	緜		緜，配合修改，手動取代。
1900	桂	4	2	954F	88BF	桂		桂，配合修改，手動取代。
1981	讐	23	4	95C2	8B90	讐		讐，配合修改，手動取代。
2472	靄	29	4	98D6	9741	靄		靄，配合修改，手動取代。
2478	鞏	7	2	98DC	978C	鞏		鞏，配合修改，手動取代。
2490	頌	8	2	98E8			名厶頁	頌，部份錯字，手動取代。
3777	徠	17	2	8148	5008	徠		徠，配合修改，手動取代。
3780	僑	11	4	814B	5101	僑		僑，配合修改，手動取代。
3787	冢	180	17	8152	51A2	冢		冢，配合修改，手動取代。
3792	凉	1	1	8157	51C9	凉		
3797	凭	2	1	815C	51ED	凭		凭，配合修改，手動取代。
3798	𠂇	1	1	815D			𠂇	
3804	効	24	2	8163	52B9	効		効，配合修改，手動取代。
3805	勅	6	2	8164	52C5	勅		勅，配合修改，手動取代。
3806	勑	10	3	8165	52E0	勑		勑，配合修改，手動取代。

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
3814	却	4	1	816D	5374	却		却，配合修改，手動取代。
3816	厓	41	14	816F	5393	厓		厓，配合修改，手動取代。
3817	厠	1	1	8170	53A0	厠		
3819	廐	1	1	8172	53AE	廐		
3825	疊	2	1	8178	53E0	疊		疊，配合修改，手動取代。
3826	叶	3	2	8179	53F6	叶		叶，配合修改，手動取代。
3829	咏	5	1	817C	548F	咏		詠，配合修改，手動取代。
3831	喆	2	2	817E	5586	喆		
3835	噍	9	6	81A4	564D	噍		噍，配合修改，手動取代。
3836	喻	1	1	81A5	564F	喻		
3840	坂	10	7	81A9	5742	坂		坂，配合修改，手動取代。
3843	堦	1	1	81AC	5826	堦		
3846	壻	50	6	81AF	58FB	壻		壻，配合修改，手動取代。
3851	姁	2	2	81B4	59F9	姁		
3858	寃	15	11	81BB	5BC3	寃		寃，配合修改，手動取代。
3864	峯	7	4	81C1	5CEF	峯		峯，配合修改，手動取代。

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
3868	庖	13	9	81C5	5DF5	庖		庖，配合修改，手動取代。
3873	廩	6	1	81CA			广 𠂔 𠂔	廩，配合修改，手動取代。
3877	迺	13	3	81CE	5EFC	迺		迺，配合修改，手動取代。
3883	徧	73	2	81D4	5FA7	徧		徧，配合修改，手動取代。
3884	忽	6	1	81D5	6031	忽		忽，配合修改，手動取代。
3891	慙	47	1	81DC	6159	慙		慙，配合修改，手動取代。
3910	擘	8	2	81EF	64E5	擘		擘，配合修改，手動取代。
3920	皓	3	3	81F9	6667	皓		
3921	皙	4	1	81FA	6673	皙		皙，配合修改，手動取代。
3930	杼	23	2	8244	6901	杼		杼，配合修改，手動取代。
3932	櫟	3	3	8246	6936	櫟		
3935	槩	20	3	8249	69E9	槩		槩，配合修改，手動取代。 Unicode 字型差異。
3949	涖	9	4	8257	6D96	涖		涖，配合修改，手動取代。
3964	威	7	3	8266	70D5	威		威，配合修改，手動取代。
3966	烟	2	2	8268	70DF	烟		
3967	炳	4	3	8269	712B	炳		炳，配合修改，手動取代。

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
3972	燭	1	1	826E	7225	燭		
3974	牀	25	1	8270	7240	牀		牀，配合修改，手動取代。
3976	犁	73	1	8272	7282	犁		犁，配合修改，手動取代。
3978	猪	2	2	8274	732A	猪		Unicode 字型差異。
3985	璫	11	5	827B			𠂔王丰母𠂔	璫，配合修改，手動取代。
3996	疎	10	1	82A8	758E	疎		疏，配合修改，手動取代。
4011	皞	2	2	82B7	76A1	皞		皞，異體字，依原書取代。
4016	着	1	1	82BC	7740	着		
4023	碓	2	2	82C3	78D3	碓		
4025	礪	1	1	82C5	7934	礪		
4029	稷	7	7	82C9	799D	稷		稷，異體字，依原書取代。
4035	穽	3	1	82CF	7A7D	穽		穽，配合修改，手動取代。
4037	寮	1	1	82D1	7AC2	寮		寮，異體字，依原書取代。
4038	竈	34	3	82D2	7AC8	竈		竈，配合修改，手動取代。
4041	豎	1	1	82D5	7AEA	豎		
4042	笋	4	1	82D6	7B0B	笋		笋，配合修改，手動取代。

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
4044	筴	3	2	82D8	7B6F	筴		筴，配合修改，手動取代。
4045	箒	1	1	82D9	7B92	箒		
4063	蘖	8	2	82EB	7CF5	蘖		蘖，配合修改，手動取代。
4068	綫	7	1	82F0	7DAB	綫		綫，配合修改，手動取代。
4070	縹	20	4	82F2	7DE4	縹		縹，配合修改，手動取代。
4072	縹	6	1	82F4	7DE5	縹		縹，配合修改，手動取代。
4081	翺	12	2	82FD	7FFA	翺		翺，配合修改，手動取代。 Unicode 字型差異。
4090	脚	16	6	8347	811A	脚		脚，配合修改，手動取代。
4097	芑	3	1	834E			𦰩 𦰪 巳	𦰩 𦰪 巳，配合修改，手動取代。
4109	葛	1	1	835A	84AD	葛		
4118	蘖	7	7	8363	8602	蘖		
4124	蝨	7	2	8369	8771	蝨		蝨，配合修改，手動取代。
4129	虬	13	3	836E	866C	虬		虬，配合修改，手動取代。
4136	衰	2	5	8375	887A	衰		
4146	覩	20	17	83A1	89A9	覩		覩，配合修改，手動取代。
4158	譌	14	2	83AD	8B4C	譌		譌，配合修改，手動取代。

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
								Unicode 字型差異。
4160	適	37	4	83AF	8B81	適		寔，重碼部件，不轉碼。
4167	賁	1	1	83B6	8CEB	賁		
4172	蹙	13	10	83BB	8E77	蹙		蹙，配合修改，手動取代。
4173	𪔐	4	4	83BC	8EAD	𪔐		
4176	輒	1	1	83BF	8F19	輒		輒，錯字。
4178	輓	3	3	83C1	8F2D	輓		、，錯字。
4180	臯	88	1	83C3	8FA0	臯		臯，配合修改，手動取代。
4184	迹	137	113	83C7	8FF9	迹		迹，配合修改，手動取代。
4186	遡	5	1	83C9	9061	遡		遡，配合修改，手動取代。
4190	邳	1	1	83CD	90C4	邳		
4191	醴	1	1	83CE	91A9	醴		
4197	鍒	2	2	83D4	936B	鍒		
4201	陲	6	2	83D8	967B	陲		陲，配合修改，手動取代。
4203	隣	3	1	83DA	96A3	隣		隣，配合修改，手動取代。
4208	𪔐	3	3	83DF	9767	𪔐		
4209	鞞	2	2	83E0	9789	鞞		

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
4224	顛	1	1	83EF	983F	顛		
4226	𩚑	11	2	83F1	98E1	𩚑		𩚑，配合修改，手動取代。
4234	羸	7	2	83F9	9A58	羸		羸，配合修改，手動取代。
4235	𩚑	2	2	83FA	9AA9	𩚑		
4237	髡	30	5	83FC	9AE0	髡		髡，配合修改，手動取代。
4240	髯	7	2	8440	9AF4	髯		髯，配合修改，手動取代。
4243	𩚑	11	6	8443	9B34	𩚑		𩚑，配合修改，手動取代。
4247	𩚑	2	2	8447	9B8E	𩚑		𩚑，重碼部件，不轉碼。
4250	𩚑	2	2	844A	9C0C	𩚑		
4252	𩚑	44	16	844C			魚𩚑眾	𩚑，異體字，依原書取代。
4260	麋	1	1	8454			鹿𩚑章	
4261	麋	2	2	8455	9EA2	麋		
4266	鼉	57	2	845A	9F02	鼉		鼉，配合修改，手動取代。
4267	鼉	19	1	845B	9F08	鼉		鼉，配合修改，手動取代。
4268	鼉	5	2	845C	9F17	鼉		鼉，配合修改，手動取代。
4278	亘	2	2	8466	4E98	亘		

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
4878	宀	5	2	884A	5B82	宀		宀，配合修改，手動取代。 Unicode 字型差異。
5034	弃	1	1	8949	5F03	弃		Unicode 字型差異。
5043	彊	3	1	8952	5F4D	彊		𠂔，重碼部件，不轉碼。
5065	忼	11	4	8968	5FFC	忼		忼，配合修改，手動取代。
5078		2	1	8975			宙厶心	惠，配合修改，手動取代。
5113	悖	3	3	89BA	6107	悖		
5133	憙	17	3	89CE	6199	憙		憙，配合修改，手動取代。
5163	憂	3	1	89EC	621E	憂		憂，配合修改，手動取代。
5169	𡇗	18	1	89F2	6239	𡇗		𡇗，配合修改，手動取代。
5198	甌	1	1	8A50	3F3E		鹿厶瓦	
5204		1	1	8A56			𠂔厶慧	待造字。
5205		1	1	8A57			𠂔米韋隹大𠂔	異體字，以𠂔米韋隹火𠂔取代，不另造字。
5225	邨	1	1	8A6B	460F		血厶卩	
5228	犂	3	5	8A6E	4523		𠂔厶犁	𠂔，重碼部件，不轉碼。
5232	擊	1	1	8A72	6480	擊		擊，錯字。
5238		4	1	8A78			𠂔木厂𠂔𠂔	玃，錯字。

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
5243	隧	2	2	8A7D	2447E		隧 厶 火	
5246		1	1	8AA2			形 足 今 月 ㄥ 口	異體字，以「踰」取代，不另造字。
5249	蛎	1	1	8AA5	873D	蛎		
5251	ㄠ	2	2	8AA7	53B7	ㄠ		
5275	掇	4	4	8ABF	3A16		扌 厶 致	
5279	眴	3	3	8AC3	402A		目 厶 行	
5281	餓	1	1	8AC5	994A	餓		
5282	敦	1	1	8AC6	656B	敦		
5290	携	6	3	8ACE	643A	携		𢦏，重碼部件，不轉碼。
5291		1	1	8ACF			形 辵 宀 七 口	辵 厶 它，錯字。
5293		2	2	8AD1			囧 厶 幕	異體字，以 囧 厶 幕 取代，不另造字。
5295	叶	3	3	8AD3	65EA	叶		
5296		1	1	8AD4			水 厶 頁	待造字。
5297	鸛	1	1	8AD5	2A23F		蠻 厶 鳥	
5301		1	1	8AD9			形 牙 攴 厂 來 口	異體字，以 𠂔 厶 來 取代，不另造字。
5302	昏	7	13	8ADA	662C	昏		羸，重碼造字，手動取代。

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
5308		3	3	8AE0			棹厶戈	待造字。
5313	漉	2	1	8AE5	3D32		氵厶𧈧	氵厶𧈧，配合修改，手動取代。
5314		4	4	8AE6			𠂇穴氵𠂇𠂇	待造字。
5315	汧	1	1	8AE7	3CC2		氵厶公	
5320	瘡	1	1	8AEC	24E07		疒厶𡗗	
5326	蕞	4	4	8AF2	24452		艸厶火	
5327	崱	5	5	8AF3	5D2A	崱		
5328	眇	1	1	8AF4			目厶𠂇	
5329	𧈧	4	7	8AF5	26269		𠂇𧈧𠂇回𠂇	𠂇，重碼部件，不轉碼。
5330	𨔵	9	94	8AF6	47C6		走厶畢	氵，重碼部件，不轉碼。
5332	𨔵	30	39	8AF8	22FDB		區厶攴	𠂇，重碼部件，不轉碼。
5333	𨔵	4	4	8AF9	22BC6		扌厶𠂇	
5334	𨔵	3	33	8AFA	6692	𨔵		扌，重碼部件，不轉碼。
5335	𨔵	1	15	8AFB	459F		亡厶虫	𧈧，重碼部件，不轉碼。
5337		1	4	8AFD			𠂇𠂇𠂇田日𠂇𠂇	厶，重碼部件，不轉碼。
5339	𨔵	2	4	8B40	59E7	𨔵		𠂇，重碼部件，不轉碼。

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
5341		2	3	8B42			𠂇 𠂇 𠂇	一，重碼部件，不轉碼。
5343	蠱	3	3	8B44	27492		𠂇 𠂇 𠂇	
5344	𠂇	8	3	8B45	55F8	𠂇		𠂇，配合修改，手動取代。
5347	𠂇	1	52	8B48	617D	𠂇		𠂇，重碼部件，不轉碼。
5348	𠂇	2	2	8B49	292CE		𠂇 𠂇 𠂇	
5349		1	3	8B4A			𠂇 木 而 火 𠂇	𠂇，重碼部件，不轉碼。
5351	𠂇	1	13	8B4C	80AC	𠂇		𠂇，重碼部件，不轉碼。
5353	𠂇	3	2	8B4E	4F07	𠂇		𠂇，配合修改，手動取代。
5354	𠂇	3	9	8B4F	23173		日 𠂇 𠂇	𠂇，重碼部件，不轉碼。
5356	𠂇	2	9	8B51	221CD		𠂇	𠂇，重碼部件，不轉碼。
5358	𠂇	5	1	8B53	23BDB		𠂇 牙 𠂇 𠂇 毛 𠂇	𠂇 牙 𠂇 𠂇 毛 𠂇，配合修改，手動取代。
5360	𠂇	1	2	8B55	913D	𠂇		𠂇，重碼部件，不轉碼。
5361	𠂇	8	1	8B56	969D	𠂇		𠂇，配合修改，手動取代。
5362	𠂇	2	2	8B57	24E2A		𠂇 𠂇 𠂇	𠂇，重碼部件，不轉碼。
5364	𠂇	2	2	8B59	239D1		𠂇 𠂇 𠂇	
5379	𠂇	1	1	8B68	21E06		𠂇 山 丑 山 𠂇	𠂇，重碼部件，不轉碼。

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
5381	脛	2	2	8B6A	8103	脛		Unicode 字型差異。
5382		2	19	8B6B			馬𠂔升	𠂔，重碼部件，不轉碼。
5383		2	2	8B6C			𠂔𠂔𠂔𠂔來𠂔	異體字，以𠂔𠂔來取代，不另造字。
5388	黠	1	5	8B71	4D63		黑𠂔旦	𠂔，重碼部件，不轉碼。
5391	撻	3	7	8B74	648E	撻		𠂔𠂔，重碼部件，不轉碼。
5395	規	1	24	8B78	4093		矢𠂔見	𠂔，重碼部件，不轉碼。
5406	尻	4	1	8BA5	51E5	尻		尻，配合修改，手動取代。
5414		1	5	8BAD			𠂔𠂔𠂔𠂔𠂔	𠂔，重碼造字，手動取代。
5416	頤	4	10	8BAF	2947A		冉𠂔頁	𠂔，重碼部件，不轉碼。
5421		5	5	8BB4			●	𠂔，古漢字，編號 GU001。
5424	函	1	1	8BB7	2068F		函	
5439	栢	3	1	8BC6	6822	栢		栢，配合修改，手動取代。
5440	昧	16	3	8BC7	771C	昧		目𠂔末，配合修改，手動取代。 Unicode 字型差異。
5446	𠂔	1	4	8BCD	22F85		度𠂔𠂔	𠂔，重碼部件，不轉碼。
5447	躋	1	1	8BCE	8E83	躋		
5448	𠂔	2	2	8BCF	9AC3	𠂔		

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
5452	轆	2	17	8BD3	8F5C	轆		莫，重碼部件，不轉碼。
5453	涅	1	1	8BD4	23D40		形 冫 日 工 口	
5456		5	5	8BD7			韋 未	魚 量，錯字。
5464	煥	3	11	8BDF	7157	煥		戔，重碼部件，不轉碼。
5472	瓦	2	7	8BE7			瓦	繼，重碼造字，手動取代。
5473	搜	3	3	8BE8	22BF1		扌 宀	
5476	楷	1	1	8BEB	3B7C		木 沓	
5478	飴	1	1	8BED	98F0	飴		
5479	蠅	11	2	8BEE	4D77		圭 黽	冫，重碼部件，不轉碼。
5481		1	1	8BF0			木 戾	待造字。
5482	璽	1	1	8BF1	8812	璽		
5489	覓	2	2	8BF8	26B3A		艹 厶 兄	
5493	之	1	1	8BFC			之	
5496	絹	1	5	8C40	7F82	絹		冫，重碼部件，不轉碼。
5502	幾	2	2	8C46	29D2A		幾 鬼	
5505	耆	1	1	8C49	264BE		老 占	考 口，錯字。

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
5507	休	1	1	8C4B			亻厶木	
5509	駢	4	1	8C4D	9A00	駢		駢，配合修改，手動取代。
5510	駢	4	1	8C4E	99CA	駢		駢，配合修改，手動取代。
5512	𪗇	2	2	8C50	8C3A	𪗇		
5515	軌	1	1	8C53			車厶丸	
5518		5	5	8C56			𪗇女𠂇𠂇𠂇𠂇𠂇	構字式表達錯誤，以女厶巽取代。
5519	擄	1	1	8C57	3A31		扌厶魯	
5521	砵	2	2	8C59	40A7		石厶尔	
5524	𪗇	1	1	8C5C	2695B		𪗇	
5529	𪗇	2	2	8C61	4497		𪗇厶乞	
5531	𪗇	1	13	8C63	3825		山厶壘	关，重碼部件，不轉碼。
5542	鑠	1	1	8C6E	93C1	鑠		
5558	龕	5	5	8C7E	9E84	龕		
5562	稊	1	1	8CA4	7A09	稊		
5571	櫛	8	4	8CAD	6A45	櫛		櫛，配合修改，手動取代。
5578	弛	18	4	8CB4	38AE		弓厶𪗇	辰，重碼部件，不轉碼。

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
5584	悞	3	1	8CBA	611E	悞		悞，配合修改，手動取代。
5585	寓	3	1	8CBB	3762		宀厶禹	宀厶禹，配合修改，手動取代。
5591	杞	15	6	8CC1	233CC		木厶巳	杞，配合修改，手動取代。
5592	桌	4	2	8CC2	3B9A		桌	百，重碼部件，不轉碼。
5599		1	1	8CC9			目厶施	𥇑，重碼部件，不轉碼。
5600	叟	2	2	8CCA	2697C		目厶乂	矣，重碼部件，不轉碼。
5601	陔	2	2	8CCB	49C7		阝厶衣	
5603		1	2	8CCD			𠂔衣𠂔口𠂔	申，重碼部件，不轉碼。
5604	𠂔	1	1	8CCE	3E26		𠂔	
5613	鄴	2	2	8CD7	287AA		壽厶阝	
5614	櫟	3	10	8CD8	23747		𠂔木𠂔木𠂔	𣎵，重碼部件，不轉碼。
5615	系	2	2	8CD9	409E		石厶木	
5616	絃	2	1	8CDA	3849		巾厶弦	𦉳，重碼部件，不轉碼。
5640		1	1	8CF2			米厶𠂔	待造字。
5641	𠂔	1	1	8CF3	267E5		月厶逐	
5650	𠂔	14	13	8CFC	3444		𠂔厶母	𠂔厶母，重碼造字，手動取代。

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
5652	𧈧	4	4	8CFE	27312		或𧈧虫	
5655	𧈧	6	3	8D42	56BB	𧈧		𧈧，配合修改，手動取代。
5660	𧈧	12	4	8D47	3DED		逢𧈧火	逢𧈧火，配合修改，手動取代。
5663	𧈧	6	2	8D4A	256DC		𧈧 𧈧 𧈧	𧈧 𧈧 𧈧，配合修改，手動取代。
5669	𧈧	6	1	8D50	2722B		工𧈧虫	臨，重碼部件，不轉碼。
5670	𧈧	6	3	8D51	66C5	𧈧		𧈧，配合修改，手動取代。
5674	𧈧	9	6	8D55	294FF		須𧈧冉	須𧈧冉，配合修改，手動取代。
5675	𧈧	2	2	8D56	3566		口𧈧大	
5677	𧈧	6	6	8D58	4674		𧈧	
5678	𧈧	6	1	8D59	757A	𧈧		𧈧，配合修改，手動取代。
5679	𧈧	8	3	8D5A	7C51	𧈧		𧈧，配合修改，手動取代。
5682	𧈧	13	2	8D5D	881A	𧈧		𧈧，配合修改，手動取代。
5685	𧈧	3	1	8D60	22960		𧈧 𧈧 雙	𧈧，重碼部件，不轉碼。
5688	𧈧	5	6	8D63	23DEA		𧈧 山主 𧈧	𧈧，重碼部件，不轉碼。
5689	𧈧	35	2	8D64	20087		𧈧	𧈧，配合修改，手動取代。

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
5690	悲	3	3	8D65	2260D		弗△心	
5695	勝	6	36	8D6A	3B3A		朕△巾	𠂔，重碼部件，不轉碼。
5697	煮	8	7	8D6C	7151	煮		煮，配合修改，手動取代。 Unicode 字型差異。
5705	廐	30	5	8D74	5ED0	廐		廐，配合修改，手動取代。 Unicode 字型差異。
5706	敍	82	1	8D75	654D	敍		敍，配合修改，手動取代。
5709	蟀	3	2	8D78	872F	蟀		蟀，配合修改，手動取代。
5713	臧	3	1	8D7C	481E		足△臧	足△臧，配合修改，手動取代。
5717	陘	41	1	8DA2	967F	陘		陘，配合修改，手動取代。
5728	飢	46	6	8DAD	98E4	飢		飢，配合修改，手動取代。
5731	叙	1	1	8DB0	2304F		余△文	叙，錯字。
5733	勢	1	1	8DB2	20895		敖△力	
5734	茝	3	3	8DB3			●	艹△臣，構字式表達錯誤。
5735	癰	2	2	8DB4	7644	癰		
5744		3	6	8DBD			萑	𦵏，重碼部件，不轉碼。
5746		3	1	8DBF			每△系	鯨，異體字。

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
								鯨，配合修改，手動取代。
5752	摠	2	1	8DC5	63D4	摠		摠，配合修改，手動取代。
5755		1	1	8DC8			𠂇 厶 之	待造字。
5758	𨨗	2	2	8DCB	8F22	𨨗		
5760	𦏧	2	2	8DCD	2601F		沙 厶 系	
5761	慮	3	3	8DCE			廣 厶 心	
5762	𨨗	4	3	8DCF	229F5		𨨗	𨨗，配合修改，手動取代。
5763	𨨗	1	1	8DD0	28874		𠂇 𨨗 𨨗	
5765	𨨗	78	2	8DD2	5022	𨨗		𨨗，配合修改，手動取代。
5769	𨨗	2	4	8DD6	90CD	𨨗		𨨗，重碼部件，不轉碼。
5770	𨨗	5	1	8DD7			𠂇 𨨗 𨨗	𠂇 𨨗 𨨗，配合修改，手動取代。
5774		2	2	8DDB			月 𨨗 施	待造字。
5779	𨨗	2	2	8DE0	645A	𨨗		
5780	𨨗	12	1	8DE1	4120		𠂇 𨨗 𨨗	𠂇 𨨗 𨨗，配合修改，手動取代。
5784		1	1	8DE5			允 𨨗 𨨗	待造字。
5785	𨨗	2	2	8DE6	225D7		𠂇 𨨗 犬	

編號	造字	字頻 (txt)	字頻 (xml)	Big5	Unicode	WinXP	構字式	備註
5786	𪛗	1	1	8DE7	34F7		𪛗 𪛗 𪛗	
5787	𪛘	2	2	8DE8	484A		𪛘 𪛘 反	
5793		2	3	8DEE			𪛚 𪛚 旨	𪛚，重碼造字，手動取代。
5795	𪛜	2	2	8DF0	3715		𪛜 𪛜 連	
5796		3	308	8DF1			●	𪛞，重碼部件，不轉碼。
5798	𪛠	5	81	8DF3	48DC		𪛠 𪛠 𪛠	𪛠，重碼部件，不轉碼。
5800	𪛢	1	1	8DF5	908C	𪛢		
5802	𪛤	1	1	8DF7	5E56	𪛤		𪛤 虫，錯字。
5804	𪛦	4	2	8DF9	2538A		𪛦 𪛦 𪛦	𪛦，重碼部件，不轉碼。
5807	𪛧	1	191	8DFC	4079		𪛧 𪛧 辟	𪛧，重碼部件，不轉碼。
5808	𪛨	1	191	8DFD	27D4D		𪛨 𪛨 貝	𪛨，重碼部件，不轉碼。
5853	𪛩	4	1	C6CC				𪛩，配合修改，手動取代。
5854	𪛪	8	1	C6CD	5E7A	𪛪		𪛪，配合修改，手動取代。
5860	𪛫	8	2	C6D3			𪛫	𪛫，配合修改，手動取代。
5861		2	2	C6D4				𪛬，錯字。

附件二、「漢書.xml」手動取代表

編號	造字	部件	取代	檔案原文摘錄	手動取代結果
797	挽			搯與__同	搯與𢶏𠂔𠂔同
				燕齊之間方士瞋目__擊	燕齊之間方士瞋目𢶏𠂔𠂔擊
813	旤			__（全部取代）	旤（全部取代）
833	奈			__裡有常用	奈裡有常用
				及黍稷燔__南郊	及黍稷燔奈南郊
				燔__瘞薶用牲一	燔奈瘞薶用牲一
938	燮			及叔虞子__為晉侯云	及叔虞子燮為晉侯云
956	躡			而去病尚穿域__鞠也	而去病尚穿域躡鞠也
				楚__而戲也	楚躡而戲也
				__音徒臘反	躡音徒臘反
957	遨			諸曹以下僕__不足數	諸曹以下僕遨不足數
				侯__嗣	侯遨嗣
				子孫昆弟及呼__	子孫昆弟及呼遨
				匈奴呼__累單于帥眾來降	匈奴呼遨累單于帥眾來降
971	鄒			更封縹為__城侯	更封縹為崩𠂔𠂔城侯
972	犇		犇	虢公醜__周	虢公醜犇周
				出__齊	出犇齊

編號	造字	部件	取代	檔案原文摘錄	手動取代結果
996	衡			林鐘未之__丑為地正	林鐘未之 <u>行△童</u> 丑為地正
1015	巛			即今九__之東仲山也	即今九 <u>巛</u> 之東仲山也
1024	虵			謂之為__又有足	謂之為 <u>虵</u> 又有足
				蝮，惡__也	蝮，惡 <u>虵</u> 也
				__行不正	<u>虵</u> 行不正
				動搖如龍__形	動搖如龍 <u>虵</u> 形
				黃__自天下屬地	黃 <u>虵</u> 自天下屬地
1039	稟			主山陵上__輸入之官也	主山陵上 <u>稟</u> 輸入之官也
				其席__稽	其席 <u>稟</u> 稽
				謂文書之__草也	謂文書之 <u>稟</u> 草也
1046	𠂔			__，古夷字	<u>𠂔</u> ，古夷字
				__，章邯司馬	<u>𠂔</u> ，章邯司馬
				司馬__將兵北定楚	司馬 <u>𠂔</u> 將兵北定楚
1048	頷			龍__侯韓增	龍 <u>頷</u> 侯韓增
				龍__，漢書本或作雒字	龍 <u>頷</u> ，漢書本或作雒字
				而荀悅漢紀龍雒皆為__字	而荀悅漢紀龍雒皆為 <u>頷</u> 字
1056	阤			四下隤__也	四下隤 <u>阤</u> 也
1076	𡗗			__與之為善則行	<u>𡗗</u> 與之為善則行

編號	造字	部件	取代	檔案原文摘錄	手動取代結果
				乃繇__稷	乃繇 <u>高</u> 稷
1077	稟			芻 <u>稟</u> 積為廩也	芻 <u>稟</u> 積為廩也
1091	塹		塹	深__而守	深 <u>塹</u> 而守
1097	嶠			今蜀郡__山	今蜀郡 <u>山</u> <u>厶</u> 昏山
				與__山相近	與 <u>山</u> <u>厶</u> 昏山相近
1161	農		農	神__	神 <u>農</u>
1213	駿			子文王__嗣	子文王 <u>駿</u> 嗣
				王子__弟郢鄉侯閔	王子 <u>駿</u> 弟郢鄉侯閔
1383	糠			妻子__豆不贍	妻子 <u>糠</u> 豆不贍
				__遂至食米也	<u>糠</u> 遂至食米也
				狃__及米	狃 <u>糠</u> 及米
1409	寵		寵	以工畫得__也	以工畫得 <u>寵</u> 也
				以節賢__	以節賢 <u>寵</u>
1416	埃			歌太簇舞咸池以__地祇	歌太簇舞咸池以 <u>埃</u> 地祇
				舞雲門以__天神	舞雲門以 <u>埃</u> 天神
1544	紼			__謂之芟也	<u>紼</u> 謂之芟也
1555	緡			故除告__之令也	故除告 <u>緡</u> 之令也
				以除告__	以除告 <u>緡</u>

編號	造字	部件	取代	檔案原文摘錄	手動取代結果
				既下__錢令而尊卜式	既下 <u>繆</u> 錢令而尊卜式
1565	繇			折竹以繩__連禁禦	折竹以繩 <u>繇</u> 連禁禦
				大白渠水首受__曼水	大白渠水首受 <u>繇</u> 曼水
				__竹	<u>繇</u> 竹
				百餘人為__蕞野外	弟子百餘人為 <u>繇</u> 蕞野外
1900	袿			襪，離__也	襪，離 <u>袿</u> 也
				襪，__衣之長帶也	襪， <u>袿</u> 衣之長帶也
1981	讐			民多怨__	民多怨 <u>讐</u>
				言__五十釀為準	此言 <u>讐</u> 五十釀為準
				子頃公__立	子頃公 <u>讐</u> 立
				乃效矛盾之仇__	乃效矛盾之仇 <u>讐</u>
2472	靄			__震震，電耀耀	<u>靄</u> 震震，電耀耀
				取象__電	取象 <u>靄</u> 電
				又日月__風山澤	又日月 <u>靄</u> 風山澤
				太昊青靈勾芒時及__公	太昊青靈勾芒時及 <u>靄</u> 公
2478	鞏			即今所謂戎皮為__褥者也	即今所謂戎皮為 <u>鞏</u> 褥者也
				親御__馬	親御 <u>鞏</u> 馬
2490	頡			封說為龍__侯	封說為龍 <u>頡</u> 侯

編號	造字	部件	取代	檔案原文摘錄	手動取代結果
				龍 <u>𪛗</u>	龍 <u>頤</u>
3777	徠			齊人 <u>𪛗</u> 歸鄆	齊人 <u>徠</u> 歸鄆
				桓是 <u>𪛗</u>	桓是 <u>徠</u>
3780	儻			排斥賢 <u>𪛗</u>	排斥賢 <u>儻</u>
				崩通一說而喪三 <u>𪛗</u>	崩通一說而喪三 <u>儻</u>
				故廣延四方之豪 <u>𪛗</u>	故廣延四方之豪 <u>儻</u>
				然其 <u>𪛗</u>	然其 <u>儻</u>
3787	冢			丹水出上洛 <u>冢</u> 領山	丹水出上洛 <u>冢</u> 領山
3797	凭			馮讀曰 <u>𪛗</u>	馮讀曰 <u>凭</u>
3804	効			誠欲 <u>𪛗</u> 其款款之愚	誠欲 <u>効</u> 其款款之愚
				音功 <u>𪛗</u> 反	音功 <u>効</u> 反
3805	勅			策書有戒 <u>𪛗</u> 之言	策書有戒 <u>勅</u> 之言
				湓音 <u>𪛗</u> 立反	湓音 <u>勅</u> 立反
3806	勦			父子夫妻 <u>𪛗</u> 力安家	父子夫妻 <u>勦</u> 力安家
				<u>𪛗</u> 力同心	<u>勦</u> 力同心
				將 <u>𪛗</u> 力而攻秦	將 <u>勦</u> 力而攻秦
3814	却			攘， <u>𪛗</u> 也	攘， <u>却</u> 也
3816	厓			<u>𪛗</u> （全部取代）	<u>厓</u> （全部取代）

編號	造字	部件	取代	檔案原文摘錄	手動取代結果
3825	疊			重 <u>𡵚</u> 為其事	重 <u>疊</u> 為其事
3826	叶			閔讀曰 <u>𡵚</u>	閔讀曰 <u>叶</u>
				黑帝 <u>𡵚</u> 光紀	黑帝 <u>叶</u> 光紀
3829	咏		詠	以 <u>兒</u> 先王之風	以 <u>詠</u> 先王之風
3835	噍			<u>𡵚</u> （全部取代）	<u>噍</u> （全部取代）
3840	坂			<u>𡵚</u> （全部取代）	<u>坂</u> （全部取代）
3846	壻			<u>鳥</u> （全部取代）	<u>壻</u> （全部取代）
3858	寃			<u>𡵚</u> （全部取代）	<u>寃</u> （全部取代）
3864	峯			九疑山有九 <u>𡵚</u>	九疑山有九 <u>峯</u>
				山有九 <u>𡵚</u>	山有九 <u>峯</u>
				其山兩 <u>𡵚</u>	其山兩 <u>峯</u>
				九嶷，山名，有九 <u>𡵚</u>	九嶷，山名，有九 <u>峯</u>
3868	卮			<u>𡵚</u> （全部取代）	<u>卮</u> （全部取代）
3873	廐		廐	遷未央 <u>𡵚</u> 令	遷未央 <u>廐</u> 令
3877	廼			棄去 <u>允</u> 始等	棄去 <u>廼</u> 始等
				<u>允</u> 始等見為長妻	<u>廼</u> 始等見為長妻
				長小妻 <u>允</u> 始等六人	長小妻 <u>廼</u> 始等六人
3883	徧			天下不足以 <u>𡵚</u> 封	天下不足以 <u>徧</u> 封

編號	造字	部件	取代	檔案原文摘錄	手動取代結果
				盛其醢以 <u>𩚑</u> 賜諸侯	盛其醢以 <u>徧</u> 賜諸侯
3884	忽			<u>𠂔</u> 遽之貌也	<u>忽</u> 遽之貌也
3891	慙			四人 <u>𡗗</u>	四人 <u>慙</u>
3910	擘			扌 𡗗 監與 <u>収</u> 同，謂執持之。	扌 𡗗 監與 <u>擘</u> 同，謂執持之。
				扌 𡗗 監與 <u>収</u> 同	扌 𡗗 監與 <u>擘</u> 同
3921	暫			子 <u>𣎵</u> 以駟氏之甲伐而焚之	子 <u>暫</u> 以駟氏之甲伐而焚之
3930	曄			以北山石為 <u>滿</u>	以北山石為 <u>曄</u>
				雖亡石 <u>滿</u>	雖亡石 <u>曄</u>
3935	槩			<u>亦</u> 音工代反	<u>槩</u> 音工代反
				<u>亦</u> ，度量也	<u>槩</u> ，度量也
				漂然皆有節 <u>亦</u>	漂然皆有節 <u>槩</u>
3949	涖			<u>謁</u> ，臨也	<u>涖</u> ，臨也
				<u>謁</u> 官不敬	<u>涖</u> 官不敬
				魏子 <u>謁</u> 政	魏子 <u>涖</u> 政
				譬如鄰國以道 <u>謁</u> 民	譬如鄰國以道 <u>涖</u> 民
3964	威			赫赫宗周，褒姒 <u>動</u> 之	赫赫宗周，褒姒 <u>威</u> 之
				<u>動</u> 亦滅也	<u>威</u> 亦滅也
				<u>動</u> 音呼悅反	<u>威</u> 音呼悅反

編號	造字	部件	取代	檔案原文摘錄	手動取代結果
3967	炳			以蕭 <u>貳</u> 脂	以蕭 <u>炳</u> 脂
				<u>貳</u> 音人	<u>炳</u> 音人
				以蕭 <u>貳</u> 脂合馨香也	以蕭 <u>炳</u> 脂合馨香也
3974	牀			沛公方踞 <u>郢</u>	沛公方踞 <u>牀</u>
3976	犁			假與 <u>島</u> 、牛、種、食	假與 <u>犁</u> 、牛、種、食
3985	璫		璫	以 <u>慮</u> 瑁覆翠羽於下徹上見	以 <u>璫</u> 瑁覆翠羽於下徹上見
				文甲即 <u>慮</u> 瑁也	文甲即 <u>璫</u> 瑁也
				<u>慮</u> 音代	<u>璫</u> 音代
				<u>慮</u> 瑁則建珠	<u>璫</u> 瑁則建珠
				後宮賤 <u>慮</u> 瑁而疏珠璣	於是後宮賤 <u>璫</u> 瑁而疏珠璣
3996	疎		疏	義尤 <u>許</u> 越	義尤 <u>疏</u> 越
4011	皞		皞	<u>对</u> （異體字取代）	<u>皞</u> （異體字取代）
4029	稷		稷	<u>属</u> （異體字取代）	<u>稷</u> （異體字取代）
4035	穽			陷， <u>貢</u> 也。	陷， <u>穽</u> 也。
4037	寮		寮	<u>华</u> （異體字取代）	<u>寮</u> （異體字取代）
4038	竈			遣隆慮侯 <u>畢</u> 將兵擊之	遣隆慮侯 <u>竈</u> 將兵擊之
				<u>畢</u> 姓周，高祖功臣也	<u>竈</u> 姓周，高祖功臣也
				祭 <u>畢</u> 請比鄰	祭 <u>竈</u> 請比鄰

編號	造字	部件	取代	檔案原文摘錄	手動取代結果
4042	笋			根旁生 <u>𦰩</u>	根旁生 <u>笋</u>
4044	筴			著音竹 <u>𦰩</u> 反	著音竹 <u>筴</u> 反
				故經無其文。著音竹 <u>𦰩</u> 反	故經無其文。著音竹 <u>筴</u> 反
4063	𩇛			媒，酒教； <u>𩇛</u> ，麴也	媒，酒教； <u>𩇛</u> ，麴也
				隨而媒 <u>𩇛</u> 其短	隨而媒 <u>𩇛</u> 其短
4068	綫			如 <u>責</u> 相結，故名結縵	如 <u>綫</u> 相結，故名結縵
4070	縵			崩𠂔𠂔成侯，周 <u>𦰩</u> 也	崩𠂔𠂔成侯，周 <u>縵</u> 也
				<u>𦰩</u> 音先列反	<u>縵</u> 音先列反
				<u>𦰩</u> 謂以長繩係之也	<u>縵</u> 謂以長繩係之也
				若夫束縛之，係 <u>𦰩</u> 之	若夫束縛之，係 <u>縵</u> 之
4072	縵			大將軍抱持幼君襁 <u>𦰩</u> 之中	大將軍抱持幼君襁 <u>縵</u> 之中
4081	翺			鸞鳳萬舉，蜚覽 <u>𦰩</u> 翔	鸞鳳萬舉，蜚覽 <u>翺</u> 翔
				<u>𦰩</u> 翔而舞	<u>翺</u> 翔而舞
4090	脚			<u>𦰩</u> （全部取代）	<u>脚</u> （全部取代）
4097	芭			小雅采 <u>𦰩</u> 之詩也	小雅采 <u>𦰩</u> <u>𦰩</u> <u>𦰩</u> 之詩也
4124	𧈧			明月曜夜， <u>𧈧</u> 宵見	明月曜夜， <u>𧈧</u> 宵見
				宵亦夜也。 <u>𧈧</u> 音盲	宵亦夜也。 <u>𧈧</u> 音盲
4129	虬			音于 <u>𦰩</u> 反	音于 <u>虬</u> 反

編號	造字	部件	取代	檔案原文摘錄	手動取代結果
				摻音居 <u>𧈧</u> 反	摻音居 <u>𧈧</u> 反
				驂赤螭青 <u>𧈧</u> 之蚰蟻宛蜒	驂赤螭青 <u>𧈧</u> 之蚰蟻宛蜒
4136	衰			睨， <u>𧈧</u> 視也	睨， <u>衰</u> 視也
				回， <u>𧈧</u> 也。辟讀曰僻	回， <u>衰</u> 也。辟讀曰僻
4146	覩			<u>𧈧</u> （全部取代）	<u>覩</u> （全部取代）
4158	譌			「不」疑「小」字之 <u>𧈧</u>	「不」疑「小」字之 <u>譌</u>
				<u>𧈧</u> 言大錢當罷	<u>譌</u> 言大錢當罷
4172	𧈧			<u>𧈧</u> （全部取代）	<u>𧈧</u> （全部取代）
4180	𧈧			追念 <u>𧈧</u> 過	追念 <u>𧈧</u> 過
4184	迹			<u>𧈧</u> （全部取代）	迹（全部取代）
4186	遡			三月 <u>𧈧</u> 河上	三月 <u>遡</u> 河上
4201	𧈧			<u>𧈧</u> ，填也，音因	<u>𧈧</u> ，填也，音因
				弗能 <u>𧈧</u> 塞	弗能 <u>𧈧</u> 塞
4203	隣			隣音 <u>𧈧</u>	隣音 <u>隣</u>
4226	飡			一飯三吐 <u>𧈧</u>	一飯三吐 <u>飡</u>
				飡，古 <u>𧈧</u> 字	飡，古 <u>飡</u> 字
4234	羸			得馬牛驢 <u>𧈧</u> 橐佗五萬餘匹	得馬牛驢 <u>羸</u> 橐佗五萬餘匹
				距虛似 <u>𧈧</u> 而小	距虛似 <u>羸</u> 而小

編號	造字	部件	取代	檔案原文摘錄	手動取代結果
4237	髡			胡子 <u>𡗗</u> 、沈子逞滅	胡子 <u>髡</u> 、沈子逞滅
				楚師敗績。胡子 <u>𡗗</u>	楚師敗績。胡子 <u>髡</u>
				皆自 <u>𡗗</u> 肉袒謝	皆自 <u>髡</u> 肉袒謝
				咸滅死 <u>𡗗</u>	咸滅死 <u>髡</u>
				願蚤就 <u>𡗗</u> 鉗	願蚤就 <u>髡</u> 鉗
4240	髡			若神之髡 <u>𡗗</u>	若神之髡 <u>髡</u>
				放甸猶髡 <u>𡗗</u> 也	放甸猶髡 <u>髡</u> 也
4243	𩇑			<u>𩇑</u> （全部取代）	<u>𩇑</u> （全部取代）
4252	鰥		鰥	<u>鰥</u> （異體字取代）	<u>鰥</u> （異體字取代）
4266	𩇑			<u>𩇑</u> 錯為內史	<u>𩇑</u> 錯為內史
				孝景時 <u>𩇑</u> 錯以過削趙常山郡	孝景時 <u>𩇑</u> 錯以過削趙常山郡
4267	𩇑			藉其溉灌及魚 <u>𩇑</u> 萑蒲之利	藉其溉灌及魚 <u>𩇑</u> 萑蒲之利
4268	𩇑			鞞，古 <u>𩇑</u> 字	鞞，古 <u>𩇑</u> 字
				謂若鼓方叔、播 <u>𩇑</u> 武	謂若鼓方叔、播 <u>𩇑</u> 武
4294	𩇑		𩇑	𩇑 <u>𩇑</u> 將不用	𩇑 <u>𩇑</u> 將不用
4458	𩇑			則士卒罷 <u>𩇑</u>	則士卒罷 <u>𩇑</u>
				<u>𩇑</u> 亦倦字	<u>𩇑</u> 亦倦字
4460	𩇑			移書 <u>𩇑</u> 屬縣悉罷逐捕盜賊吏	移書 <u>𩇑</u> 屬縣悉罷逐捕盜賊吏

編號	造字	部件	取代	檔案原文摘錄	手動取代結果
4469	𠂔			晉士 <u>爽</u> 帥師侵齊	晉士 <u>𠂔</u> 帥師侵齊
				士 <u>爽</u> ，晉大夫范宣子也	士 <u>𠂔</u> ，晉大夫范宣子也
				春秋晉士 <u>爽</u> 帥師侵齊	春秋晉士 <u>𠂔</u> 帥師侵齊
				<u>爽</u> ，乞遺之也	<u>𠂔</u> ，乞遺之也
				盡取善繒 <u>爽</u> 諸宮人	盡取善繒 <u>𠂔</u> 諸宮人
4476	𠂔 𠂔 𠂔		卽	平帝 <u>幽</u> 位，太后臨朝	平帝 <u>卽</u> 位，太后臨朝
4519	𠂔			<u>𠂔</u> （全部取代）	<u>𠂔</u> （全部取代）
4533	𠂔			蟋蟀俟秋 <u>𠂔</u>	蟋蟀俟秋 <u>𠂔</u>
				<u>𠂔</u> ，古吟字	<u>𠂔</u> ，古吟字
				秋風為我 <u>𠂔</u> ，浮雲為我陰	秋風為我 <u>𠂔</u> ，浮雲為我陰
4629	𠂔			<u>𠂔</u> 音附。𠂔音一郭反	<u>𠂔</u> 音附。𠂔音一郭反
				白 <u>𠂔</u> ，白石英也	白 <u>𠂔</u> ，白石英也
				雌黃白 <u>𠂔</u> ，錫碧金銀	雌黃白 <u>𠂔</u> ，錫碧金銀
4727	𠂔			息牛桃林之 <u>𠂔</u>	息牛桃林之 <u>𠂔</u>
4768	𠂔			鳳 <u>𠂔</u> 商，譖而罷之	鳳 <u>𠂔</u> 商，譖而罷之
				桓有 <u>𠂔</u>	桓有 <u>𠂔</u>
				而桓有 <u>𠂔</u>	而桓有 <u>𠂔</u>
				媚謂夫 <u>𠂔</u> 婦也	媚謂夫 <u>𠂔</u> 婦也

編號	造字	部件	取代	檔案原文摘錄	手動取代結果
				貴者不得嫉 <u>爽</u> 專寵	貴者不得嫉 <u>妬</u> 專寵
4786	媼			<u>媼</u> ，古媼字	<u>媼</u> ，古媼字
				皆以上媼 <u>媼</u> 士	皆以上媼 <u>媼</u> 士
4878	亢			畔回 <u>亢</u> 其若茲兮	畔回 <u>亢</u> 其若茲兮
				回 <u>亢</u> ，轉旋之意也	回 <u>亢</u> ，轉旋之意也
5065	忼			悲歌 <u>忼</u> 慨	悲歌 <u>忼</u> 慨
				丈夫相聚游戲，悲歌 <u>忼</u> 慨	丈夫相聚游戲，悲歌 <u>忼</u> 慨
				<u>忼</u> 音口朗反	<u>忼</u> 音口朗反
				<u>忼</u> 慨傷懷	<u>忼</u> 慨傷懷
5078	亩会心		惠	齊悼 <u>惠</u> 王來朝	齊悼 <u>惠</u> 王來朝
5133	惠			<u>惠</u> ，好也，好為志氣也	<u>惠</u> ，好也，好為志氣也
				<u>惠</u> 讀曰喜，音許吏反	<u>惠</u> 讀曰喜，音許吏反
				故羣臣自 <u>惠</u>	故羣臣自 <u>惠</u>
5163	憂			晉灼曰：「介音 <u>憂</u> 。」	晉灼曰：「介音 <u>憂</u> 。」
5169	危			吏民有振救飢民免其 <u>危</u> 者	吏民有振救飢民免其 <u>危</u> 者
5302	昏			宗幽既 <u>昏</u> ，淫於褒女	宗幽既 <u>昏</u> ，淫於褒女
				昌邑短命， <u>昏</u> 賀失據	昌邑短命， <u>昏</u> 賀失據
				火始 <u>昏</u> 見	火始 <u>昏</u> 見

編號	造字	部件	取代	檔案原文摘錄	手動取代結果
				其封故昌邑王賀為海 <u>羸</u> 侯	其封故昌邑王賀為海 <u>𣎵</u> 侯
5313	漉			列葭水東入 <u>澨</u>	列葭水東入 <u>汜</u> <u>𡵓</u> 虎
5344	𡵓			𡵓讀與 <u>𡵓</u> 同	𡵓讀與 <u>𡵓</u> 同
				<u>𡵓𡵓</u> ，衆怨愁聲也	<u>𡵓𡵓</u> ，衆怨愁聲也
5353	役			西甌駱， <u>𡵓</u> 屬	西甌駱， <u>𡵓</u> 屬焉
				稍 <u>𡵓</u> 屬真番、朝鮮蠻夷	稍 <u>𡵓</u> 屬真番、朝鮮蠻夷
5358	𡵓			解在景十三王及劉屈 <u>𡵓</u> 傳	解在景十三王及劉屈 <u>𡵓牙文</u> <u>𡵓毛</u> <u>𡵓</u> 傳
5361	𡵓			伏于海 <u>𡵓</u> ，沐浴尸鄉	伏于海 <u>𡵓</u> ，沐浴尸鄉
5406	𡵓			<u>𡵓</u> 上有目長二寸所	<u>𡵓</u> 上有目長二寸所
5414	<u>𡵓</u> 𡵓久 𡵓			李奇曰：「𡵓音 <u>𡵓</u>	李奇曰：「𡵓音 <u>𡵓𡵓久</u> <u>𡵓</u> <u>𡵓</u>
5439	𡵓			<u>𡵓</u> 直也。	<u>𡵓</u> 直也。
5440	𡵓			方圍鍾離 <u>𡵓</u> 於滎陽東	方圍鍾離 <u>目</u> <u>𡵓</u> 末於滎陽東
				<u>𡵓</u> 音莫葛反	<u>目</u> <u>𡵓</u> 末音莫葛反
				擊鍾離 <u>𡵓</u> 及陳公利幾	擊鍾離 <u>目</u> <u>𡵓</u> 末及陳公利幾
5472	𡵓			侯國。莽曰 <u>𡵓</u> 亭	侯國。莽曰 <u>𡵓</u> 亭
5509	𡵓			沛艾， <u>𡵓</u> 也	沛艾，駢 <u>𡵓</u> 也
5510	𡵓			沛艾， <u>𡵓</u> 高也	沛艾， <u>𡵓</u> 駢也

編號	造字	部件	取代	檔案原文摘錄	手動取代結果
5571	櫨			<u>栒</u> 讀曰模	<u>櫨</u> 讀曰模
				<u>栒</u> 云若管晏而休	<u>櫨</u> 云若管晏而休
				<u>栒</u> 讀曰摹，其字從木	<u>櫨</u> 讀曰摹，其字從木
				富實百姓，其規 <u>栒</u> 可見	富實百姓，其規 <u>櫨</u> 可見
5584	慁			小夫 <u>𡗗</u> 臣之徒憤眊不知所為	小夫 <u>慁</u> 臣之徒憤眊不知所為
5585	寓			張樂乎膠葛之 <u>鳥</u>	張樂乎膠葛之 <u>𠂇</u> <u>厶</u> <u>禹</u>
5591	杞		杞	<u>庌</u> （全部取代）	<u>杞</u> （全部取代）
5650	𠂇		𠂇厶尻	景祐、殿本都作「 <u>穀</u> 」	景祐、殿本都作「 <u>𠂇</u> <u>厶</u> <u>尻</u> 」
				段玉裁說作「 <u>穀</u> 」是	段玉裁說作「 <u>𠂇</u> <u>厶</u> <u>尻</u> 」是
				<u>穀</u> </qa>讀與鞠同	<u>𠂇</u> <u>厶</u> <u>尻</u> </qa>讀與鞠同
				<u>穀</u> </qa>之間耳	<u>𠂇</u> <u>厶</u> <u>尻</u> </qa>之間耳
5655	𠂇			大莫 <u>𠂇</u> 、郡守	大莫 <u>𠂇</u> 、郡守
				如淳曰：「 <u>𠂇</u> 音教	如淳曰：「 <u>𠂇</u> 音教
				師古曰：「謹 <u>𠂇</u> 而議也	師古曰：「謹 <u>𠂇</u> 而議也
5660	𠂇			言如 <u>𠂇</u> 火之升	言如 <u>逢</u> <u>厶</u> <u>火</u> 火之升
				逢讀曰 <u>𠂇</u>	逢讀曰 <u>逢</u> <u>厶</u> <u>火</u>
				聞 <u>𠂇</u> 舉燧燔	聞 <u>逢</u> <u>厶</u> <u>火</u> 舉燧燔
				置 <u>𠂇</u> 辛然後敢牧馬	置 <u>逢</u> <u>厶</u> <u>火</u> 辛然後敢牧馬

編號	造字	部件	取代	檔案原文摘錄	手動取代結果
5663	禴			<u>全</u> ，古詛字也	<u>示</u> <u>厶</u> 虛，古詛字也
				屈釐復坐祝 <u>全</u> 要斬	屈釐復坐祝 <u>示</u> <u>厶</u> 虛要斬
5670	畢			庸部牧李 <u>曲</u> 擊蠻夷若豆等	庸部牧李 <u>畢</u> 擊蠻夷若豆等
				生男匡、女 <u>曲</u>	生男匡、女 <u>畢</u>
				<u>曲</u> 為睦脩任	<u>畢</u> 為睦脩任
5674	顙			<u>𠂔</u> （全部取代）	<u>須</u> <u>厶</u> 冉（全部取代）
5678	𡗗			精浮游而出 <u>𡗗</u>	精浮游而出 <u>𡗗</u>
5679	簋			陳平共壹飯之 <u>𠂔</u> 而將相加驩	陳平共壹飯之 <u>簋</u> 而將相加驩
				孟康曰：「 <u>𠂔</u> 音撰	孟康曰：「 <u>簋</u> 音撰
				<u>𠂔</u> 二百章，以應大辟	<u>簋</u> 二百章，以應大辟
5682	蠡			毒 <u>𡗗</u> 並作，農民離散	毒 <u>蠡</u> 並作，農民離散
				師古曰：「 <u>𡗗</u> 音呼各反	師古曰：「 <u>蠡</u> 音呼各反
5689	𡗗			<u>𡗗</u> ，古草字也	<u>𡗗</u> ，古草字也
				庶 <u>𡗗</u> 蕃滋	庶 <u>𡗗</u> 蕃滋
5697	𡗗			<u>𡗗</u> （全部取代）	<u>𡗗</u> （全部取代）
5705	廐			壞以為馬 <u>𡗗</u> 車庫奴婢	壞以為馬 <u>廐</u> 車庫奴婢室矣
				<u>𡗗</u> 吏乘駟馬車來迎	長安 <u>廐</u> 吏乘駟馬車來迎
				騶本 <u>𡗗</u> 之御騶也	騶本 <u>廐</u> 之御騶也

編號	造字	部件	取代	檔案原文摘錄	手動取代結果
				敕過交道 <u>𡵓</u> 者勿追	敕過交道 <u>廐</u> 者勿追
				交道 <u>𡵓</u> 去長安六十里	交道 <u>廐</u> 去長安六十里
5706	敍			下 <u>𡵓</u> 定國子永乃言嗜酒耳	下 <u>敍</u> 定國子永乃言嗜酒耳
5709	蚌			隨侯之珠藏於 <u>𡵓</u> 蛤庖	隨侯之珠藏於 <u>蚌</u> 蛤庖
				<u>𡵓</u> 即蚌字也	<u>蚌</u> 即蚌字也
5713	蹶			局趣， <u>𡵓</u> 小之貌也	局趣， <u>𡵓</u> <u>𡵓</u> 蹶小之貌也
5717	陘			又曰譚似劍而小 <u>支</u>	又曰譚似劍而小 <u>陘</u>
5728	飢			<u>飢</u> （全部取代）	<u>飢</u> （全部取代）
5746	每𡵓系		𡵓	物盛大而 <u>𡵓</u> 祉也	物盛大而 <u>𡵓</u> 祉也
5752	摠			總音 <u>𡵓</u> 。葆即今所謂熏頭	總音 <u>摠</u> 。葆即今所謂熏頭
5762	𡵓			𡵓音 <u>𡵓</u> 。𡵓音𡵓	𡵓音 <u>𡵓</u> 。𡵓音𡵓
				<u>𡵓</u> ，整齊也	<u>𡵓</u> ，整齊也
				海外有 <u>𡵓</u>	海外有 <u>𡵓</u>
5765	倢			<u>倢</u> 音接。𡵓音余	<u>倢</u> 音接。𡵓音余
				<u>倢</u> ，接幸也	<u>倢</u> ，接幸也
5770	汧			黃圖云回中宮在 <u>𡵓</u> 也	黃圖云回中宮在 <u>𡵓</u> <u>𡵓</u> 汧也
5780	壇			壇字或作 <u>𡵓</u> ，讀亦曰壇	壇字或作 <u>𡵓</u> <u>𡵓</u> 𡵓，讀亦曰壇
5793	𡵓			猶如 <u>𡵓</u> ，善登木	猶如 <u>𡵓</u> <u>𡵓</u> 旨，善登木

編號	造字	部件	取代	檔案原文摘錄	手動取代結果
				故云猶豫也。 <u>𠂔</u> 音几	故云猶豫也。 <u>鹿</u> <u>𠂔</u> <u>旨</u> 音几
5853	𠂔			乘乾車，駕 <u>𠂔</u> 馬	乘乾車，駕 <u>𠂔</u> 馬
5854	幺			<u>𠂔</u> 貝二寸四分以上	<u>𠂔</u> 貝二寸四分以上
5860	无			魏公子 <u>𠂔</u> 忌號信陵君	魏公子 <u>无</u> 忌號信陵君
				<u>𠂔</u> 忌嘗總五國卻秦	<u>无</u> 忌嘗總五國卻秦

附件三、古漢字編號表

編號	古漢字字形	備註
GU001	𠂔	《漢書》編號 5421